



20 de enero de 1949

5567

Mis queridas Gabriela y Connie,

Aquí estoy en Nueva York después de mis 3 semanas en la Habana donde gozé del sol, las flores, los colores del mar, y la música típica. Mis amigas fueron de lo mas buenos conmigo y alcancé ver bastante de la isla. Pero verdaderamente estoy contenta de estar aquí con mamá y con mi padrastro. Mi abuelita se recuerda muchísimo de Bogotá y hemos hablado hora tras hora de mis experiencias.

Ayer fui yo al Waldorf para ver al Dr. Eduardo Santos para entregarle la carta de Gabriela. Me dijo que era muy amigo de mi padre en París y que lo quería mucho. Le mandé a Gabriela su sincero amor y las gracias por la carta que leyó con placer. Me hizo preguntas sobre el estado de su salud, de sus planes para viajar, si estaba escribiendo, etc. Y me recomendó que cuando la vea a Gabriela que le exprese la admiración que él le tiene. Cuando se terminó la visita me presentó con una antología nueva que tiene interés por ser hecho a basis del crítico y no del poema o el poeta. Se titula "The Limits of Art" escrito por Huntington Cairns. En poesía, incluye Homer a Valery; en prosa, de Herodotus a Joyce. Las selecciones están escritas en la lengua en que se escribieron con las traducciones debajo. Quedé encantada con el regalo.

Por los periodicos sabía yo de lo enferma que ha estado Gabriela en Méjico y confío que con el descanso se le haya quitado la fatiga. A mí me parece que deben de escribirle a la Sra. Arevalo sin más demora porque me opongo al viaje de Gabriela a Guatemala despues de lo pasado. Pienso que le haría mucho daño, - no solo el viaje mismo pero el ver a tanta gente que siempre requiere mucho esfuerzo y cansa demasiado. Le ruego que no se canse, que deje a un lado mucho que quisiera hacer porque el pobre corazon se esta quejando que no quiere seguir trabajando tan duro como lo quisiera Gabriela.

He oído hablar mucho de Fortín de las Flores y algun día iré yo. Las gardenias que hechan a la piscina (alberca) sin duda llenan el lugar de un perfume romántico. ¿Sería el lugar bueno para luna de miel? Si, lo estoy pensando pero tener que irme a vivir en Colombia tan lejos de mi familia no me llama mucho la atención. Por eso, no voy a decidirme y salgo para California el 15 de febrero. Este amigo, quien es Americano, va a verme en Santa Barbara y quizás podré yo decidir de una manera u otra.

Han leído de la nevada que hubo en Santa Barbara porque fue tan raro en la historia del pueblo que mucha gente no sabía lo que era nieve. Las calles quedaron blancas hasta mediodia, los árboles tenían sus capas de erminio, y la familia de allá gozaron de algo diferente en el paisaje. Temo que se murieron muchas plantas y algunos árboles y las cosechas de aguacates, limones, y naranjas se perdieron por completo. Aquí en Nueva York no está nevando y no hace mucho frío, - todavía, pero lo esperan. No tengo ropa bien gruesa para el invierno fuerte pero voy a tener que comprar ropa interior de lana. Con eso lo pasaré bien.

Para las dos van mil recuerdos. Espero me avisan de sus planes cuando salgan de Méjico. Si es que se van a Santa Barbara, estare esperándolas ansiosamente. Para Gabriela, que se cuide para poder ^{siendo} la inspiración de muchas personas, entre ellas la que te quiere

Margarita

[Carta] 1949 ene. 20, New Rochelle, [New York, EE.UU.] [a] Gabriela [Mistral], Connie [Saleva] [manuscrito] Margarita [Brunton].

AUTORÍA

Autor secundario:Mistral, Gabriela, 1889-1957Autor secundario:Saleva, Consuelo

FORMATO

Manuscrito

DATOS DE PUBLICACIÓN

[Carta] 1949 ene. 20, New Rochelle, [New York, EE.UU.] [a] Gabriela [Mistral], Connie [Saleva]
[manuscrito] Margarita [Brunton]. 1 h. ; 28 cm.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile